Expression écrite : 3^e séance

LA LETTRE PERSONNELLE (SUITE)

LETTRE DE CONDOLÉANCES

Courte ou longue, une lettre de condoléances doit avant tout venir du cœur. Les parents, les amis ont besoin d'un témoignage de solidarité et d'affection. Il faut s'efforcer d'être direct, de penser longuement les mots de la douleur et du réconfort. Ne dire que ce que l'on ressent profondément. Dans une lettre de condoléances, les lieux communs sur la mort et le lyrisme facile sont bannis.

■ Que dire dans une lettre de condoléances ?

L'expression personnelle des sentiments passe presque obligatoirement par :

- l'évocation du défunt (ses sentiments, ses qualités, les liens qui le rendaient proche) ;
- les réactions qu'inspire sa mort, différentes selon les conceptions métaphysiques de chacun (croyant, athée ...);
- la solidarité dans le chagrin et les consolations.

■ Quelles formules de politesse ?

RELATIONS DISTANTES	Je vous prie de recevoir mes salutations respectueusement attristées.
	Recevez, Cher Monsieur, avec nos sincères condoléances, l'assurance
	de notre sympathie.
RELATIONS INTIMES	Croyez, Chère Madame, à l'expression de nos sentiments de profonde
	amitié.
	Je vous redis, au nom de toute la famille, mes chers amis, notre fidèle
	et profonde amitié.

■ Les mots pour partager la peine de quelqu'un.

Réaction à l'annonce d'un décès

C'est avec une profonde émotion que nous avons appris le malheur qui vous frappe.

L'annonce de la disparition de ... m'a profondément boulversé(e).

Expression des sentiments

Nous prenons part à votre chagrin ...

Je partage ta peine ...

Je m'associe de tout cœur au chagrin qui vous frappe ...

Nous sommes de tout cœur avec vous dans cette dure épreuve ...

Expression écrite : 3^e séance

Dans des circonstances aussi douloureuses, nous voulons vous assurer de notre profonde/fidèle amitié ...

Que l'assurance de notre amitié et que tous ceux qui vous entourent vous aident à surmonter cette tragique épreuve ...

Présentation des condoléances

Nous vous présentons nos (très) sincères condoléances.

Croyez, ..., à ma profonde sympathie.

Si vous ne pouvez pas assister aux obsèques

Notre pensée sera près de vous en ce jour de deuil ...

Je serais avec vous par la pensée.

Activité 1. Lisez les lettres ci-dessous et analysez-les.

Quel est le ton de la lettre ? Quels sont ses points importants ? Quelles sont les relations entre l'expéditeur/trice et la destinataire de la lettre ? Quels mots on utilise au lieu de « mort » ?

La Baule, le 7 décembre 20...

Ma chère Solange,

Nous avons été terriblement boulversés d'apprendre, par votre faire-part, le décès accidentel de votre jeune sœur et nous voudrions vous dire combien nous nous associons de tout cœur à votre douleur.

Que le témoignage de notre fidèle amitié contribue à vous donner le courage de surmonter cette tragique épreuve. Nous ne pourrons malheureusement pas assister aux obsèques, mais sachez que nous serons près de vous par la pensée et que nos prières vous accompagneront.

En présentant nos très síncères condoléances, à vous et à tous les membres de votre famille, nous vous embrassons affectuesement.

Claudía

Salzburg, le 30 avril 20...

Chère Suzanne,

l'apprends à l'instant le malheur qui te frappe et je voudrais t'assurer de toute mon amitié dans les moments difficiles que tu traverses. Ta maman que je connaissais depuis mon enfance restera pour moi un modèle de générosité et de gentillesse.

Sois assurée, chère Suzanne, que je suis de tout cœur à tes côtés et que je prends part à ta peine.

Michel

Activité 2. Écrivez une lettre dans laquelle vous présentez vos condoléances à votre collègue qui a perdu sa femme dans un accident de la route.